

*Umb*, élément dénominateur, exige un commentaire. Il se retrouve, isolé ou composé, dans presque tout le groupe des langues aryennes : sansc. *ubh* ou *umb*, réunir, assembler, *ubh-âu*, double, — gr. *ὀπ-υτω*, doubler, marier, *ἀμφ-ω*, les deux — lat. *amb-o*, deux ensemble, *umb-o*, le point central où se rencontre et s'attache la charpente d'un bouclier, d'où les diminut. *ombil-ieus*, *ὀμφαλ-ῆς*, le n-*ombril*, le nœud d'un fruit, la clef d'une voûte, etc. — Lith. *abb-u*, russ. *ob-a*, double, géminé — Gaël. *eab-ar*, cymr. *ab-er*, *ob-er* (1), confluent, admis par les noms de lieu antiques, en *ab-ar*, l'*Avar-icum* des Bituriges ; en *ab-er*, l'île *Cesambr-e* à l'embouchure de la Vilaine (2) ; en *ab-us*, l'*Humb-er*, ce large estuaire formé de la réunion du Trent et de l'Ouse ; en *eb-or* ou *eb-ur*, *Embr-un*, l'*Ebor-oduno* des itinéraires (3). — Fr. *hâvr-e* — fr. d'oc, *ab*, *amb* ; fr. d'oïl, *ov-e* ; patois actuels *amb-ei*, *amb-é*, *omb-é*, ensemble, *av-ec* (4), etc.

(1) *Ober* se dit particulièrement en Bréadalbane et en Strathtay, dans les Highlands.

(2) *Kez-aber*, mauvais-hâvre (E. Johanneau, *Mém. de l'Acad. celt.*, V, 170).

(3) *Amb-re*, *Humb-er*, *Embr-run*, anousvâras primitifs, conservés par la prononciation locale.

(4) Langue d'oc, *ab* devant les consonnes, et *am*, par la loi des muables devant les voyelles ; *amb* aussi devant les voyelles : *ab ram ni ab verga* (Arn. Daniel) « avec branche ni avec tige » ; *ab neguna nobia* (*Livr. roug. de Montpellier*, f° 60, an 1291) « avec nulle femme nubile » ; *vianas conditas am agras* (*Traduct. d'Albucasis*) « mets préparés avec du verjus » ; *fessem amb els martirizats* (*Vie de S. Honorat*) « nous fussions avec les martyrs ». — Langue d'oïl, *ab* et sa forme consécutive, *ov-e* : *ab Ludher nul plaid nunquam prendrai* (*Serment de 842*) « avec Lothaire aucune contestation n'aurai » ; *ov-e tei* (*Livr. des Roys*, p. 24) « avec toi ». *Ove* a fait *avec*, générateur d'*avec* :

Come il fist *avec* Ysengrin.

« Comme il s'y prit *avec* Ysengrin. »

*Rom. du Renart*, v. 7519.

— Patois du midi, *umb-é* du Rouergue ; *amb-ei*, *amb-é*, *omb-é*, de la